



(uten bilder)

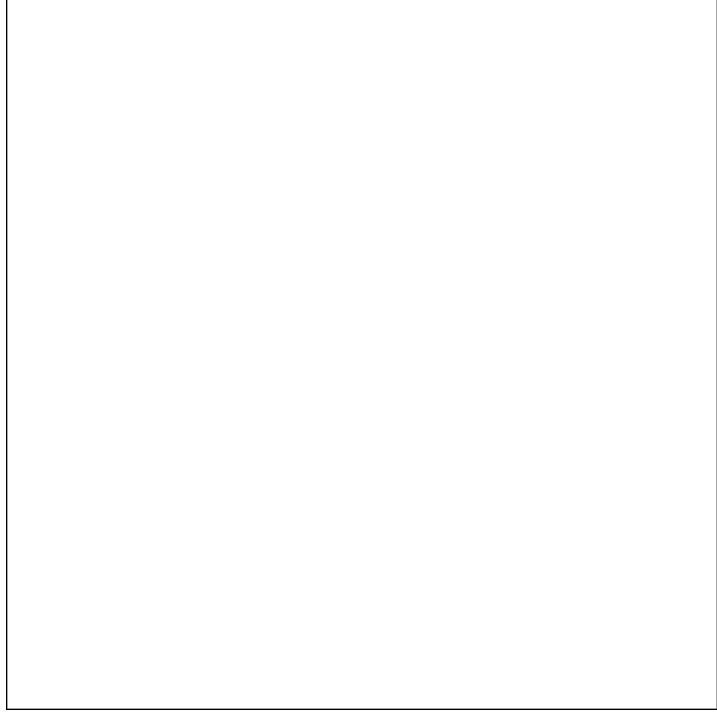
|| nivå 1

🗣 tagalog / nynorsk

📧 Karla Comanda

👤 Kathy Arbuckle

✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi



Mga Damdamin
Kjensler



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Mga Damdamin / Kjensler

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Karla Comanda (tl), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>

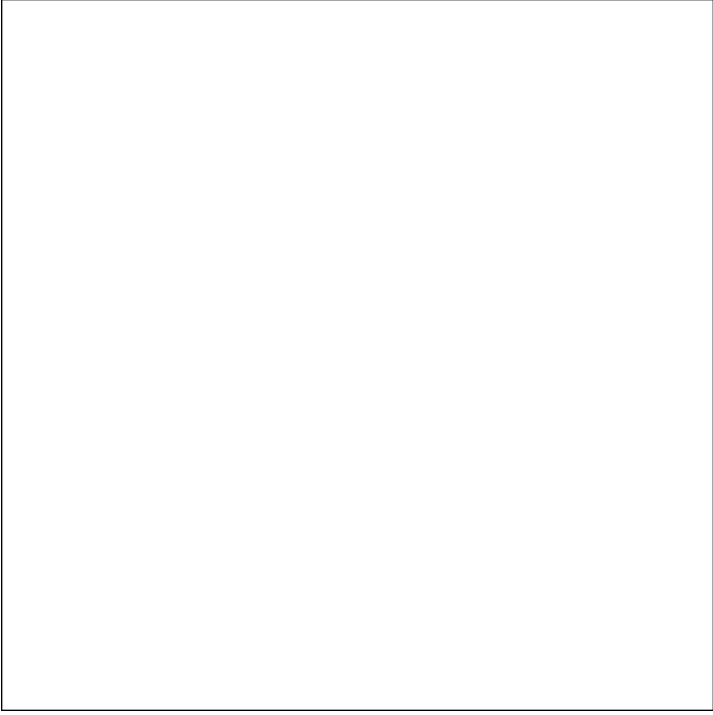


Maraming nararamdaman ang puso ko.

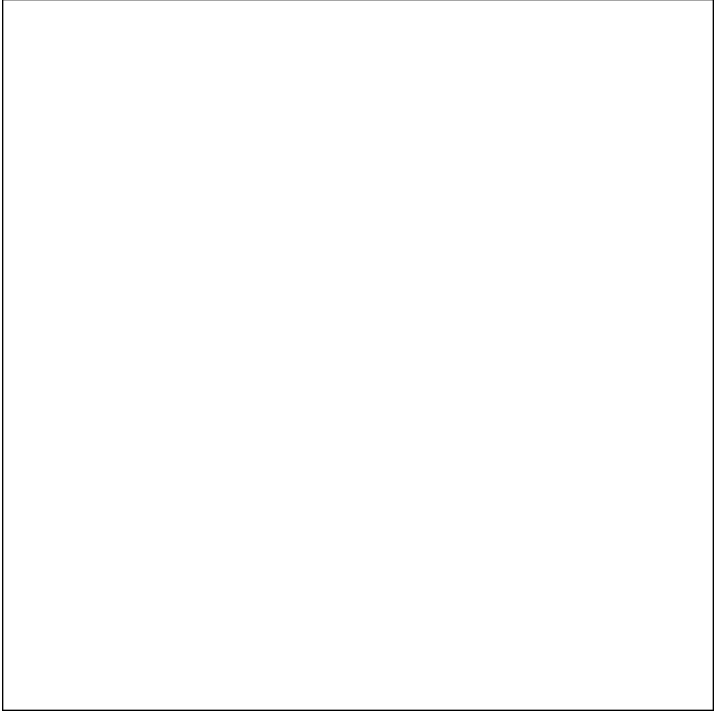
...

Hjartet mitt føler mange ting.

Nakararamdam ako ng
 pagmamahal kapag niyayakap
 ako ni Nanay.
 ...
 Eg føler at mamma er glad i
 meg når ho gjev meg ein klem.



Nakararamdam ako ng
 kasiyahan kapag
 kinukuwentuhan kami ni Lola
 sa gabi.
 ...
 Eg vert glad når bestemor
 fortel oss historier om kvelden.

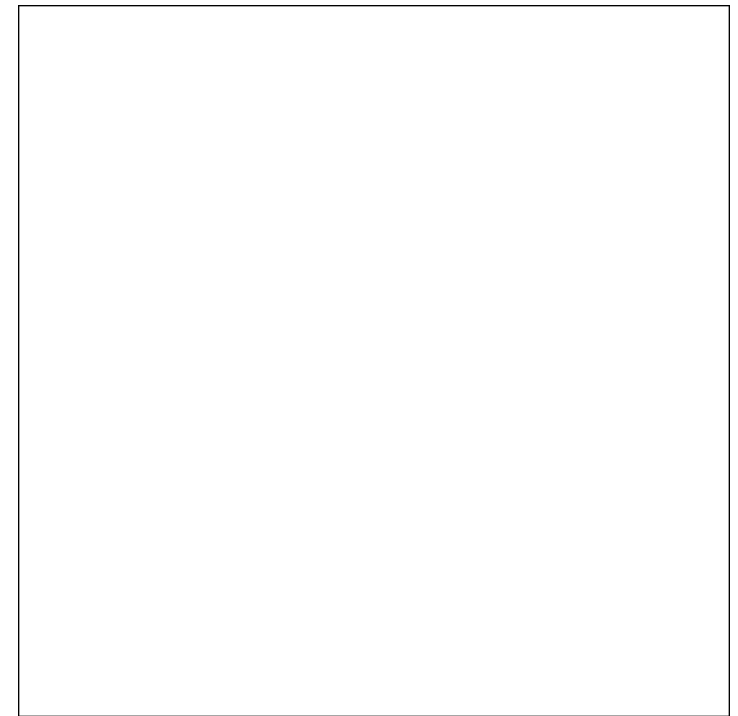




Nakararamdam ako ng
katatawanan kapag
nakikipaglaro ako sa kaibigan
ko.

...

Eg føler meg tøysete når eg
leikar med venene mine.



Nakararamdam ako ng
kalungkutan kapag sinasabi ni
Tatay na wala siyang pera.

...

Eg vert trist når pappa seier at
han ikkje har pengar.